

Số: 26/2018/CV-CBTT
No. 26/2018/CV-CBTT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 02 tháng 08 năm 2018
Ho Chi Minh City, 02 August 2018

CÔNG BỐ THÔNG TIN **INFORMATION DISCLOSURE**

- Kính gửi / To:**
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission
 - Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange
 - Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
Ha Noi Stock Exchange

Công ty: **Công ty Cổ phần Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh**
Name of Company: Ho Chi Minh City Securities Corporation

Mã chứng khoán: **HCM**
Securities symbol: HCM

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 5&6, Tòa nhà AB, 76 Lê Lai, P. Bến Thành, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh
Head quarter address: Level 5&6, AB Tower, 76 Le Lai Str., Ben Thanh Ward, Dist., 1, HCM City

Điện thoại: (+84) 28 3823 3299 Fax: (+84) 28 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn
Telephone: (+84) 28 3823 3299 Fax: (+84) 28 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn

Người thực hiện công bố thông tin: Ông Johan Nyvene
Submitted by: Mr. Johan Nyvene

Chức vụ: Tổng Giám đốc
Position: Chief Executive Officer

Điện thoại cơ quan: (+84) 28 3823 3299 (ext: 333)
Telephone (office): (+84) 28 3823 3299 (ext. 333)

Loại công bố thông tin: 24 giờ định kỳ bất thường theo yêu cầu
Information disclosure type: 24 hours Periodic Irregular On demand

Nội dung thông tin công bố:
The content of information disclosure:

Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh trân trọng thông báo đến Quý Cổ đông các nội dung chính đã được Hội đồng quản trị thông qua ngày 01/08/2018 tại Nghị quyết HĐQT số 19/2018/NQ-HĐQT như sau:

Ho Chi Minh City Securities Corporation (HSC) would like to announce to the valued shareholders the main contents of Resolution No.19/2018/NQ-HĐQT approved by the Board of Directors on 01 August 2018 as follows:



- Thông qua việc điều chỉnh phương án phát hành/ chào bán cổ phiếu cho cổ đông hiện hữu và phương án phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho người lao động đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm tài chính 2017 thông qua tại Điều 12, Điều 13 và Điều 14 của Nghị quyết số 01/2018/NQ-ĐHĐCĐ ngày 26/04/2018 của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh.

To approve the adjustment of the share issuance/ offering plan for existing shareholders and the share issuance plan for HSC Employee Stock Ownership Plan (ESOP) adopted at FY2017 Annual General Meeting of Ho Chi Minh City Securities Corporation, referring to Article 12, Article 13 and Article 14 of FY2017 AGM Resolution No.01/2018/NQ-ĐHĐCĐ dated 26 April 2018.

- Thông qua ngày đăng ký cuối cùng để thực hiện quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản thông qua nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông.

To approve the record date to obtain the shareholders' votes in the form of written ballots to adopt resolutions of Shareholders General Meeting of Ho Chi Minh City Securities Corporation.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 02/08/2018 tại đường dẫn <http://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>

This information was disclosed on HSC webpage on 02 August 2018 and available at <https://www.hsc.com.vn/en/investor/information-disclosure>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We declare that all information provided in this paper is true and accurate; we shall be legally responsible for any misrepresentation.



Người đại diện Công ty
For and on behalf of HSC



Johan Nyvene
Tổng Giám đốc
Chief Executive Officer

Tài liệu đính kèm/ Attached file:

*Nghị quyết số 19/2018/NQ-HĐQT ngày 01/08/2018;
Resolution No. 19/2018/NQ – HĐQT dated 01 August 2018;*

Số: 19/2018/NQ-HĐQT
No. 19/2018/NQ-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 08 năm 2018
Ho Chi Minh City, 01 August 2018

NGHỊ QUYẾT
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH
RESOLUTION
BOARD OF DIRECTORS
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION

Căn cứ Quyết định số 11/GPHĐKD do Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước cấp ngày 29/4/2003 về việc cấp giấy phép hoạt động chứng khoán cho Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành Phố Hồ Chí Minh;

Based on Business License No. 11/GPHĐKD dated 29 April 2003 issued by the State Securities Commission of Vietnam;
Căn cứ Quyết định số 09/GPĐC –UBCK cấp ngày 02/03/2017 về việc cấp giấy phép điều chỉnh cho Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành Phố Hồ Chí Minh;

Based on Amended License No. 09/GPĐC-UBCK dated 02 March 2017 issued by the State Securities Commission of Vietnam;

Căn cứ vào Biên bản số 19/2018/BB-HĐQT ngày 01/08/2018 của Hội đồng quản trị,

Based on Minutes No.19/2018/BB-HĐQT dated 01 August 2018,

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH
QUYẾT NGHỊ
BOARD OF DIRECTORS
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION
RESOLVED

ĐIỀU 1
ARTICLE 1

Hội đồng quản trị thông qua việc điều chỉnh phương án phát hành/ chào bán cổ phiếu cho cổ đông hiện hữu và phương án phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho người lao động đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm tài chính 2017 thông qua tại Điều 12, Điều 13 và Điều 14 của Nghị quyết số 01/2018/NQ-ĐHĐCĐ ngày 26/04/2018 của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh.

The Board of Directors approved to adjust the share issuance/ offering plan for existing shareholders and the share issuance plan for HSC Employee Stock Ownership Plan (ESOP) adopted at FY2017 Annual General Meeting of Ho Chi Minh City Securities Corporation, referring to Article 12, Article 13 and Article 14 of FY2017 AGM Resolution No.01/2018/NQ-ĐHĐCĐ dated 26 April 2018.

Hội đồng quản trị ủy quyền cho Ban Tổng Giám đốc thực hiện việc điều chỉnh phương án phát hành/ chào bán cổ phiếu cho cổ đông hiện hữu và phương án phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho người lao động phù hợp với tình hình thị trường hiện tại và trình Đại hội đồng cổ đông thông qua bằng hình thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản.

The Board of Directors authorized the Board of Management to adjust the share issuance/ offering plan for existing shareholders and the share issuance plan for HSC Employee Stock Ownership Plan (ESOP) based on current market conditions and to submit them to the General Meeting of Shareholders for shareholders' respective approval in the form of written ballots.



ĐIỀU 2

ARTICLE 2

Hội đồng quản trị thông qua ngày đăng ký cuối cùng để thực hiện quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản thông qua nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông. Chi tiết như sau:

The Board of Directors approved the record date to obtain the shareholders' votes in the form of written ballots to adopt resolutions of Shareholders General Meeting of Ho Chi Minh City Securities Corporation. The details are as below:

- Mã chứng khoán: **HCM**
Securities code: HCM
- Vốn Điều lệ: 1.297.567.580.000 đồng
Charter capital: VND 1,297,567,580,000
- Mệnh giá: 10.000 đồng/ cổ phiếu
Par value: VND 10,000 /share
- Loại chứng khoán: Cổ phần phổ thông
Class of share: Ordinary share
- Tỷ lệ thực hiện: 1:1 (1 cổ phiếu – 1 quyền biểu quyết)
Exercise ratio: 1:1 (1 share – 1 voting right)
- Ngày đăng ký cuối cùng: **Ngày 31/08/2018**
The record date: 31 August 2018
- Thời gian thực hiện: Dự kiến tháng 10 năm 2018
Expected time for implementation: In October 2018
- Địa điểm thực hiện: Văn phòng Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh (HSC)
Tầng 5&6, Tòa nhà AB, 76 Lê Lai, P. Bến Thành, Q. 1, TP. Hồ Chí Minh

*Place for implementation: Head Office of Ho Chi Minh City Securities Corporation (HSC)
Level 5&6, AB Tower, 76 Le Lai Street., District 1, HCMC*

- Nội dung lấy ý kiến:
Contents to obtain shareholders' votes in the form of written ballots:

Điều chỉnh phương án phát hành/ chào bán cổ phiếu cho cổ đông hiện hữu và phương án phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho người lao động đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm tài chính 2017 thông qua tại Điều 12, Điều 13 và Điều 14 của Nghị quyết số 01/2018/NQ-ĐHĐCĐ ngày 26/04/2018 của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh.

To adjust the share issuance/ offering plan for existing shareholders and the share issuance plan for HSC Employee Stock Ownership Plan (ESOP) adopted at FY2017 Annual General Meeting of Ho Chi Minh City Securities Corporation, referring to Article 12, Article 13 and Article 14 of FY2017 AGM Resolution No.01/2018/NQ-ĐHĐCĐ dated 26 April 2018.

ĐIỀU 3

ARTICLE 3

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.
Resolution takes effect from the signature date.



**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH HĐQT
FOR AND ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN**

Nơi gửi:

- + Thành viên Hội đồng quản trị;
- + Thành viên Ban Kiểm soát;
- + Ban Tổng Giám đốc;
- + Lưu Văn phòng HĐQT,

To:

- BoD members;
- BoS members
- BoM members
- BoD Office for record,



ĐỖ HÙNG VIỆT